

孩子自己能读懂的英文故事

西游记

13

Two Tang Monks

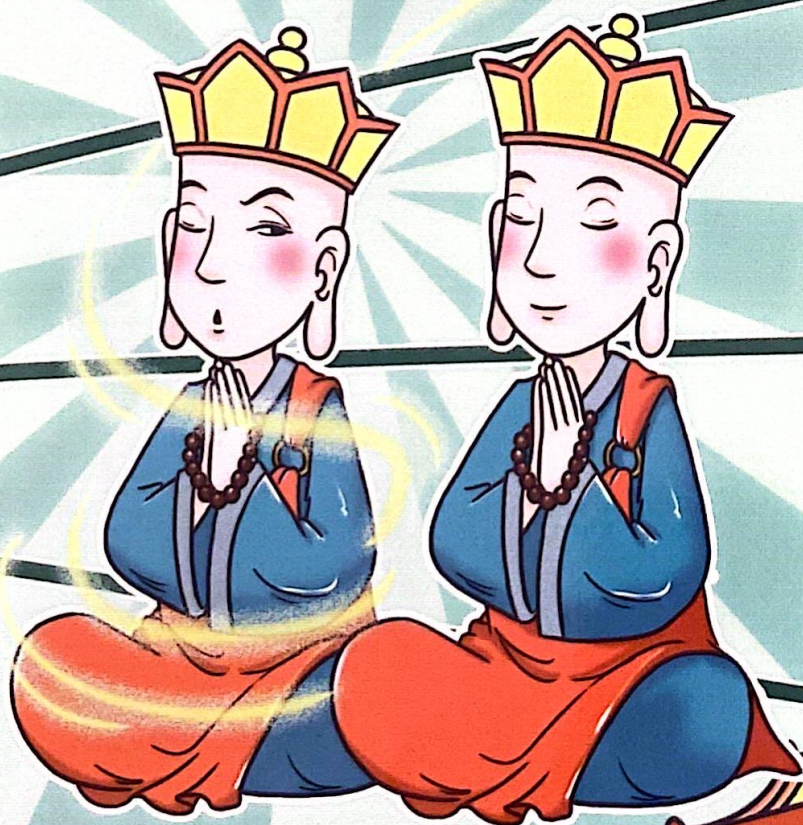
杨妈状元英语“阅读100”丛书

英文分级读物

基础篇

第2级

编著：杨萃先
插画：武琳琳

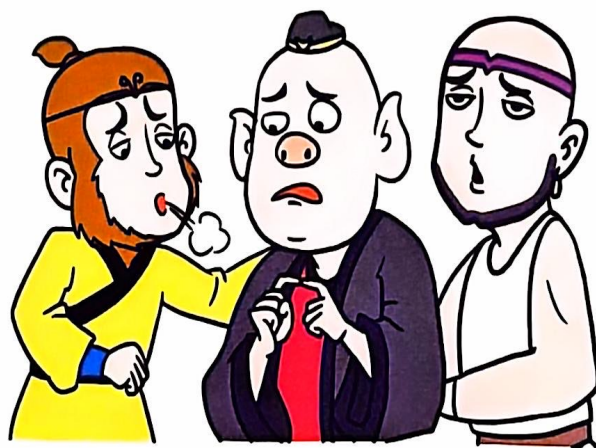


适合4~9岁亲子共读 10岁以上自主阅读
音标 直译 翻译 朗读 四合一版
超级爆笑 专治没兴趣

杨妈带读
英文点读
“戏精”朗读
难词注释

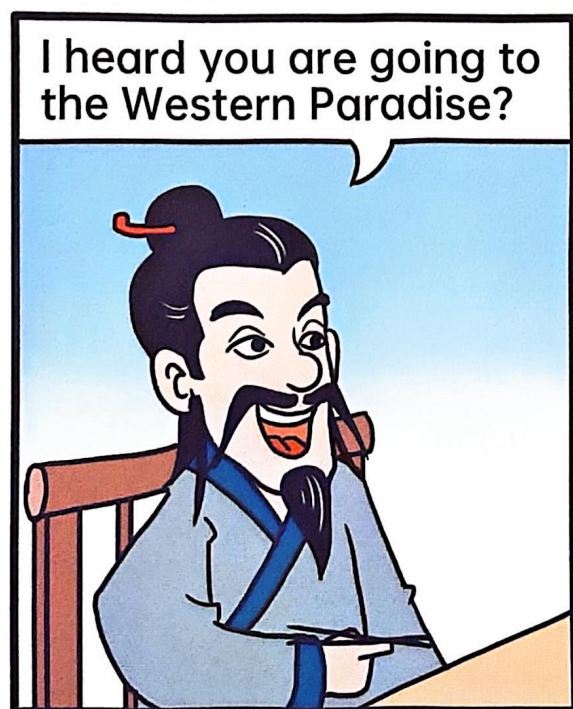
目录

- Volume 1 The Little Monkey Has a Big Dream
--小猴大梦想
- Volume 2 The Perfect Weapon --完美武器
- Volume 3 Trouble in Heaven--大闹天宫
- Volume 4 The Tang Monk--唐僧
- Volume 5 The Tight Headband Spell--紧箍咒
- Volume 6 The White Dragon Horse--白龙马
- Volume 7 Bajie and Wujing--八戒和悟净
- Volume 8 The Ginseng Fruit --人参果
- Volume 9 Three People in the Family--一家三口
- Volume 10 Hundred Flower Princess--百花仙子



- Volume 11 The Red Boy--红孩儿
- Volume 12 The Gold Horn King--金角大王
- Volume 13 Two Tang Monks--两个唐僧**
- Volume 14 Two Wukongs--两个悟空
- Volume 15 The Mountain of Flames--火焰山
- Volume 16 A Contest-- 一个比赛
- Volume 17 The Small Thunderclap Monastery
--小雷音寺
- Volume 18 The Western Paradise--西天
- Volume 19 The Thunderclap Monastery--雷音寺
- Volume 20 Rewards--回报







来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wʌn] [deɪ] [ðə] [fɔ:] [kəm'pænjənz] [ə'reɪvd] [æt] [æn] ['dauɪst] ['æbi]
 One day, the four companions arrived at an Daoist Abbey.
 一天 这四个 同伴们 到达了 在一个 道家 修道院
 一天,师徒四人来到了一个道观。

[ðə] [hed] ['dauɪst] [ɪn'vartɪd] [ðəm] [tu:] [hæv] ['dɪnə(r)] [tə'geðə(r)] [wɪð] [hɪm]
 The Head Daoist invited them to have dinner together with him.
 那 主管 道家 邀请了 他们去 吃 晚饭 一起 和 他
 主持道士邀请他们和他一起进餐。

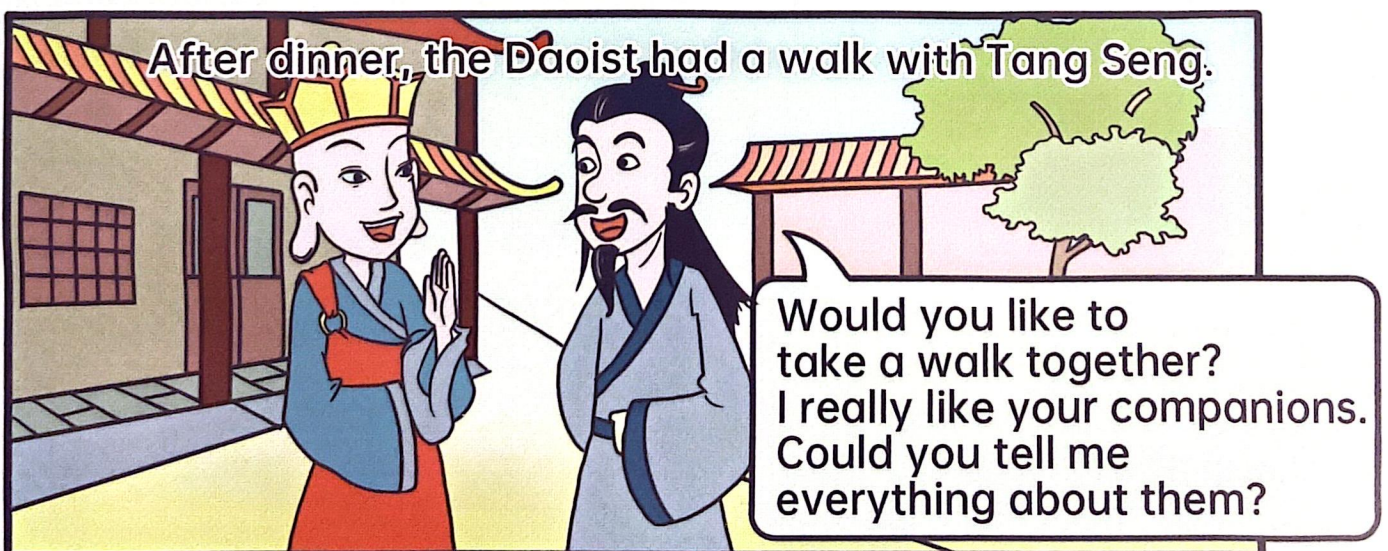
['təʊfu:] [maɪ] [diə(r)]
 Tofu my dear!
 豆腐 我的天哪
 豆腐我的天哪!

[pli:z]
 Please!
 请
 请!

[θæŋks]
 Thanks~
 感谢
 谢谢~

[aɪ] [hɜ:d] [ju:] [ɑ:] ['gəʊɪŋ] [tu:] [ðə] ['westən] ['pærədəɪs]
 I heard you are going to the Western Paradise?
 我 听说了你们 在 走 去 那 西方的 天堂
 我听说你们要去西天?

[jes] [wɪə(r)] ['gəʊɪŋ] [tu:] [get] [ðə] [tru:] ['skɪptʃəz] [frɒm] ['bʊdə]
 Yes, we're going to get the True Scriptures from Buddha.
 是的 我们在 走 去 获得 那 真的 经书 从 佛祖
 是的,我们要去从佛祖那里取得真经。





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[aɪ] ['ɔ:lsəʊ] [hɜ:d] [ju:] [kæn] [lɪv] [fə'evə(r)] [wen] [ju:] [get] [ðə] [tru:] ['skɪptʃəz]
I also heard you can live forever when you get the True Scriptures?
我也听说了你们能活着永远当...时你们取得那真的经书
我还听说,当你们取得真经时,你们能长生不老?

[ɒv] [kɔ:s] [ðæts] [ðə] [rɪ'wɔ:d] [fɔ:] [ʌs]
Of course, that's the reward for us.
当然那是这奖励给我们
当然,这是给我们的回报。

[aɪm] ['dʒe] ['dʒɔɪəs] [ə'baʊt] [jɔ:(r)] [rɪ'wɔ:d]
I'm jea...err...joyous about your reward.
我是嫉呃高兴的对于你们的奖励
我是嫉...呃...极其...为你们的回报感到开心。

[help] [jɔ:'self]
Help yourself!
帮助你自己
请自便!

[θæŋk] [ju:] ['veri] [mʌtʃ]
Thank you very much!
谢谢你非常多
非常感谢你!

['ɑ:ftə(r)] ['dɪnə(r)] [ðə] [daʊɪst] [hæd] [ə] [wɔ:k] [wɪð]
After dinner, the Daoist had a walk with Tang Seng.
之后晚饭那道士有了一个散步和唐僧
晚饭后,那道士和唐僧一起散步。

[wʊd] [ju:] [laɪk] [tu:] [teɪk] [ə] [wɔ:k] [tə'geðə(r)]
Would you like to take a walk together?
愿意你喜欢去做一个行走一起
你想一起去散步吗?

[aɪ] ['ri:əlɪ] [laɪk] [jɔ:(r)] [kəm'pænjənz] [kʊd] [ju:] [tel] [mi:] ['evriθɪŋ] [ə'baʊt] [ðəm]
I really like your companions. Could you tell me everything about them?
我真正地喜欢你的同伴们能你告诉我一切关于他们
我真地很喜欢您的同伴们,你能告诉我关于他们的一切吗?

Of course. Sun Wukong was the Monkey King of the Flower and Fruit Mountain.....



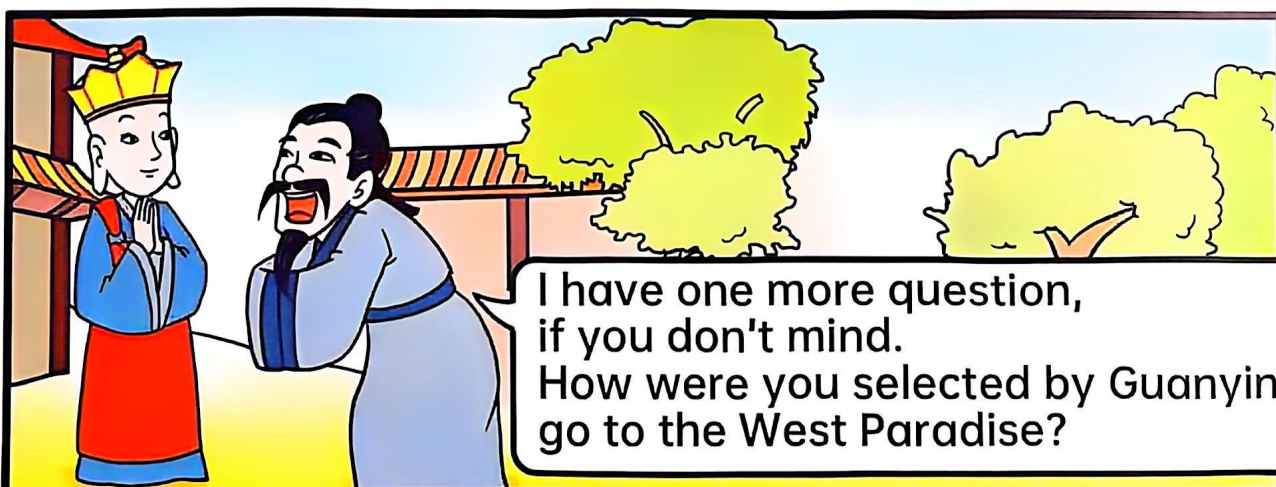
After a long time



Wow, each of your companions is powerful, even the horse is a dragon!



Yes, I am very lucky to have them with me.



I have one more question, if you don't mind. How were you selected by Guanyin to go to the West Paradise?



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ɒv] [kɔ:s] [wɒz] [ðə] ['mʌŋki] [kɪŋ] [ɒv] [ðə] ['flaʊə(r)] [ənd] [fru:t] ['maʊntən]
Of course. Sun Wukong was the Monkey King of the Flower and Fruit Mountain.....
当然 孙 悟空 当时是那 猴子 王 的那 花 和 水果 山
当然可以。孙悟空是花果山的猴王.....

['ɑ:ftə(r)] [ə] [lɒŋ] [taɪm]
After a long time.....
过后 一 长的 时间
过了很长时间.....

[waʊ] [i:tʃ] [ɒv] [jɔ:(r)] [kəm'pænjənz] [ɪz] ['paʊəf(ə)l] ['i:v(ə)n] [ðə] [hɔ:s] [ɪz] [ə] ['dræɡən]
Wow, each of your companions is powerful, even the horse is a dragon!
哇 每个的 你的 同伴们 是 强大的 连 那 马 是一条 龙
哇, 您的每个同伴都很厉害, 连马都是龙!

[jes] [aɪ] [æm] ['ven] ['lʌkɪ] [tu:] [hæv] [ðəm] [wɪð] [mi:]
Yes, I am very lucky to have them with me.
是的 我 是 非常 幸运的 去 拥有 他们 和 我
是的, 我很幸运有他们和我在一起。

[aɪ] [hæv] [wʌn] [mɔ:(r)] ['kwɛstʃən] [ɪf] [ju:] [dəʊnt] [maɪnd]
I have one more question, if you don't mind.
我 有 一个 更多 问题 如果 你 不 介意
如果您不介意的话, 我还有一个问题。

[haʊ] [wɜ:(r)] [ju:] [sɪ'lektɪd] [baɪ] [tu:] [gəʊ] [tu:] [ðə] [west] ['pærədəɪs]
How were you selected by Guanyin to go to the West Paradise?
怎么 是 你 被选 被 观音 去 走去 那 西方的 天堂
您是怎么被观音选中去西天的?





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[aɪ] [wɒz] [ɑːskt] [baɪ] [tuː] [pʊt] [ɒn] [ə] [rəʊb] [ˈəʊnlɪ] [ə] [truː] [brɪˈliːvə(r)] [kʊd] [pʊt] [ɪt] [ɒn]
I was asked by Guanyin to put on a robe. Only a true believer could put it on.
我是被要求通过观音去放穿上一长袍。只有一个真正的信徒能放它上。
观音让我穿上袈裟。只有真正的信徒才能穿上它。

[əʊ] [diə(r)] [kæn] [aɪ] [hæv] [ə] [lʊk] [æt] [jɔː(r)] [ˈmædʒɪk] [rəʊb]
Oh, dear... Can I have a look at your magic robe?
哦亲爱的能我有一看对你的神奇长袍
哦,亲爱的.....我能看一眼您那神奇袈裟吗?

[aɪm] [ˈsɒri] [bʌt] [aɪ] [ˈprɒmɪst] [tuː] [nɒt] [tuː] [ʃəʊ] [ðə] [rəʊb] [tuː] [ˈeniwʌn]
I'm sorry, but I promised to Guanyin not to show the robe to anyone.
我是很抱歉但我承诺了向观音不去展示那长袍给任何人
很抱歉,不过我答应了观音不把袈裟给任何人看。

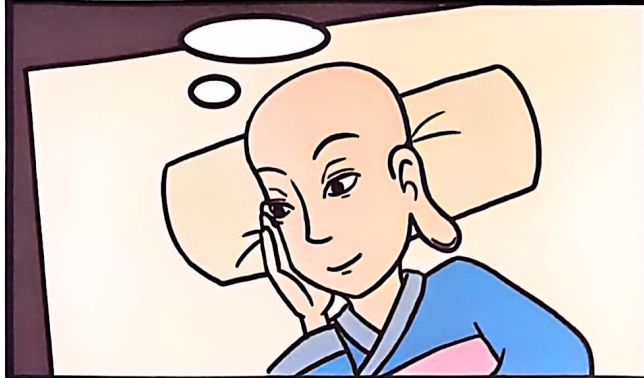
[jes] [jes] [ɒv] [kɔːs] [ðə] [rəʊb] [ɪz] [ə] [truː] [ˈtreʒə(r)] [səʊ] [juː] [mʌst] [haɪd] [ɪt] [wel]
Arrr, yes, yes, of course, the robe is a true treasure, so you must hide it well.
啊是的是的当然那长袍是一个真正的宝物因此你必须藏它好
啊,是的,是的,当然,这袈裟是真正的宝物,所以您必须把它藏好。

[jes] [aɪ] [pʊt] [ɪt] [brɪˈsaɪd] [maɪ] [ˈpɪləʊ] [ˈevri] [naɪt]
Yes, I put it beside my pillow every night.
是的我放它在旁边我的枕头每个晚上
是的,我每天晚上都把它放在枕头旁边。

What a nice priest!
He not only let us stay
in his abbey for the night,
but also had a good meal
cooked for us.



How curious he is!
He tries to know everything
about each of us.
I think he would like to
make friends with us.



It's unfair!
The Tang Monk can go to
the Western Paradise
but I can't!



I'm a true believer too!
Why didn't Guanyin come to me
and let me try that robe on?



Guanyin should have chosen me!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wɒt] [ə] [naɪs] [priːst] [hi:] [nɒt] ['əʊnlɪ] [let] [ʌs] [steɪ] [ɪn] [hɪz] ['æbi] [fɔ:] [ðə] [naɪt]

What a nice priest! He not only let us stay in his abbey for the night,
多么一棒的道士 它不是仅仅让我们待在他的修道院在那晚上
多好的道士啊!他不仅让我们在他的修道院过夜,

[bʌt] ['ʊ:lsəʊ] [hæd] [ə] [ɡʊd] [mi:l] [kʊkt] [fɔ:] [ʌs]

but also had a good meal cooked for us.
但是而且有一很好的饭菜 烹饪 为了我们
还为我们做了一顿美餐。

[haʊ] ['kjʊərəs] [hi:] [ɪz] [hi:] [traɪz] [tu:] [nəʊ] ['evriθɪŋ] [ə'baʊt] [i:tʃ] [ɒv] [ʌs]

How curious he is! He tries to know everything about each of us.
多么好奇的他是他尽力去知道所有事情 关于每个的我们
他多么好奇啊!他想知道我们每个人的一切。

[aɪ] [θɪŋk] [hi:] [wʊd] [laɪk] [tu:] [menk] [frendz] [wɪð] [ʌs]

I think he would like to make friends with us.
我认为他愿意喜欢去做朋友 和我们
我想他会愿意和我们交朋友的。

[ɪts] [ʌn'feə(r)] [ðə] [mʌŋk] [kæn] [ɡəʊ] [tu:] [ðə] ['westən] ['pærədəɪs] [bʌt] [aɪ] [kɑ:n't]

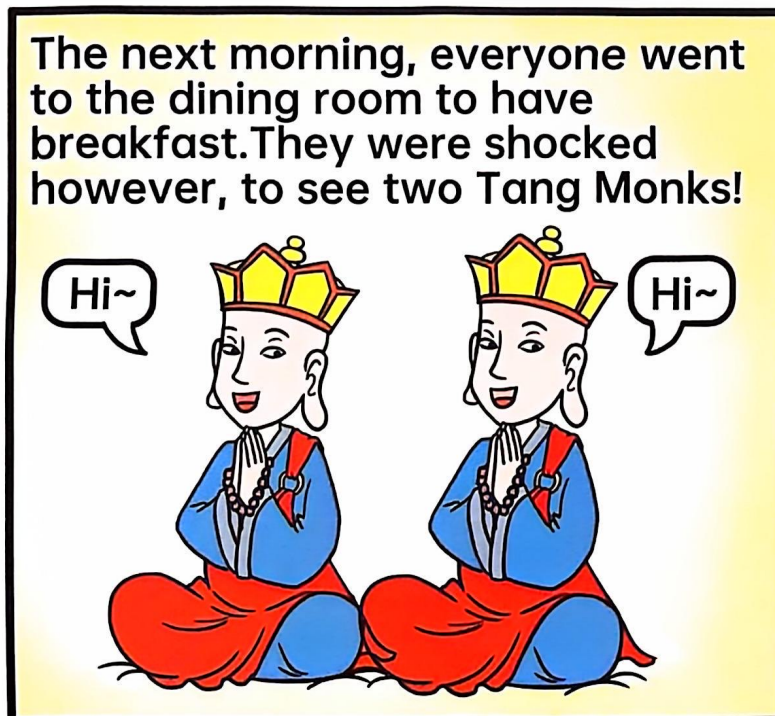
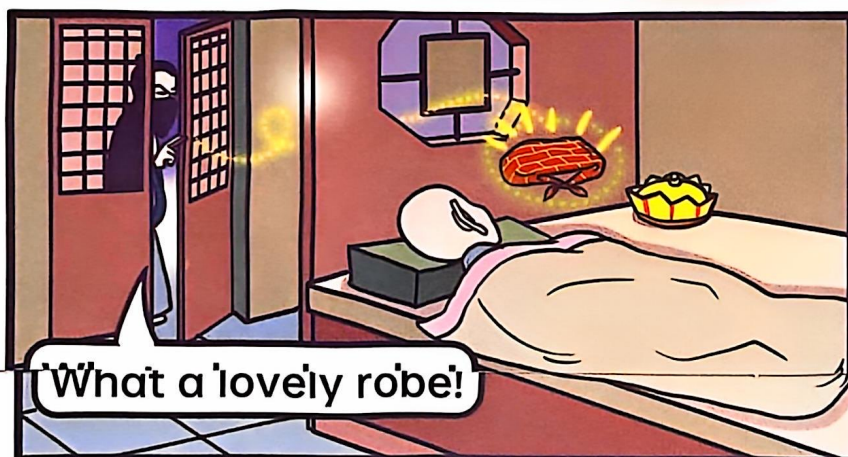
It's unfair! The Tang Monk can go to the Western Paradise but I can't!
它是不公平的 那唐和尚可以出发去那西方的天堂 但是我不能
这是不公平的!唐僧可以去西天,我不能!

[aɪm] [ə] [tru:] [br'i:lɪvə(r)] [tu:] [waɪ] [dɪd(ə)nt] [kʌm] [tu:] [mi:] [ənd] [let] [mi:] [traɪ] [ðæt] [rəʊb] [ɒn]

I'm a true believer too! Why didn't Guanyin come to me and let me try that robe on?
我是一个真诚的信徒 也是为什么 不 观音 来到我 然后让我尝试那袍子穿上
我也是一个忠实的信徒!为什么观音不来让我试穿那件袍子呢?

[ʊd] [hæv] ['tʃəʊzn] [mi:]

Guanyin should have chosen me!
观音 应该 已经 选择 我
观音本来应该选择我!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[æt] ['mɪdnɑ:t] [ðə] [pri:st] ['tɪptəʊd] [tu:] [ðə] ['bedru:m] [ɒv] [ðə] [mʌŋk]
At midnight, the priest tiptoed to the bedroom of the Tang Monk.
在 午夜 那 道士 蹑手蹑脚 去 那 卧室 的 那 唐 和尚
午夜时分, 道士蹑手蹑脚地走到唐僧的卧室。

[wɒt] [ə] ['lʌvli] [rəʊb]
What a lovely robe!
多么 一件 极好的 长袍
多好的一件袈裟啊!

['hʌrɪ] [ʌp] [aɪ] [hæv] [tu:] [merk] [ˌprepə'reɪʃ(ə)nz] [fɔ:] [tə'mɒrəʊ] [ðə] [brɪdʒ] [deɪ]
Hurry up! I have to make preparations for tomorrow, the big day~~~
匆忙 向上 我 必须 做 准备 为了 明天 那 大的 日子
快点! 我要为明天做准备了, 这个大日子~~~

[ðə] [nekst] ['mɔ:nɪŋ] ['evrɪwʌn] [went] [tu:] [ðə] ['daɪnɪŋ] [ru:m] [tu:] [hæv] ['brekfəst]
The next morning, everyone went to the dining room to have breakfast.
这 接下来的 早晨 每个人 走了 去 那 吃饭 屋 去 吃 早餐
第二天早上, 大家都去餐厅吃早餐。

[ðeɪ] [wɜ:] [ʃɒkt] [haʊ'evə] [tu:] [si:] [tu:] [mʌŋks]
They were shocked however, to see two Tang Monks!
他们 是 震惊的 然而 去 看 两个 唐 和尚
然而, 看到两个唐僧, 他们感到很震惊!

[haɪ] [haɪ]
Hi~ Hi~
嗨 嗨
哈喽~哈喽~

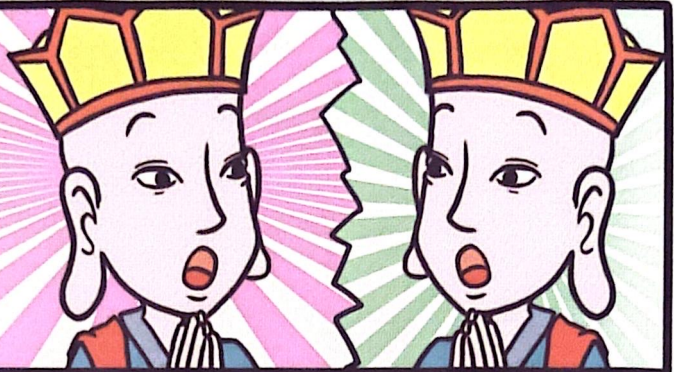
[tu:] ['mɑ:stə(r)z]
Two Masters!
二 师傅
两位师傅!

[ðeə(r)] [ɑ:] [tu:] [mʌŋks]
There are two Tang Monks!
那里 是 二 唐 和尚
有两个唐僧!

What a lovely robe!

for tomorrow,
the big day~~~

Two Tang Monks
looked at each other
in surprise.

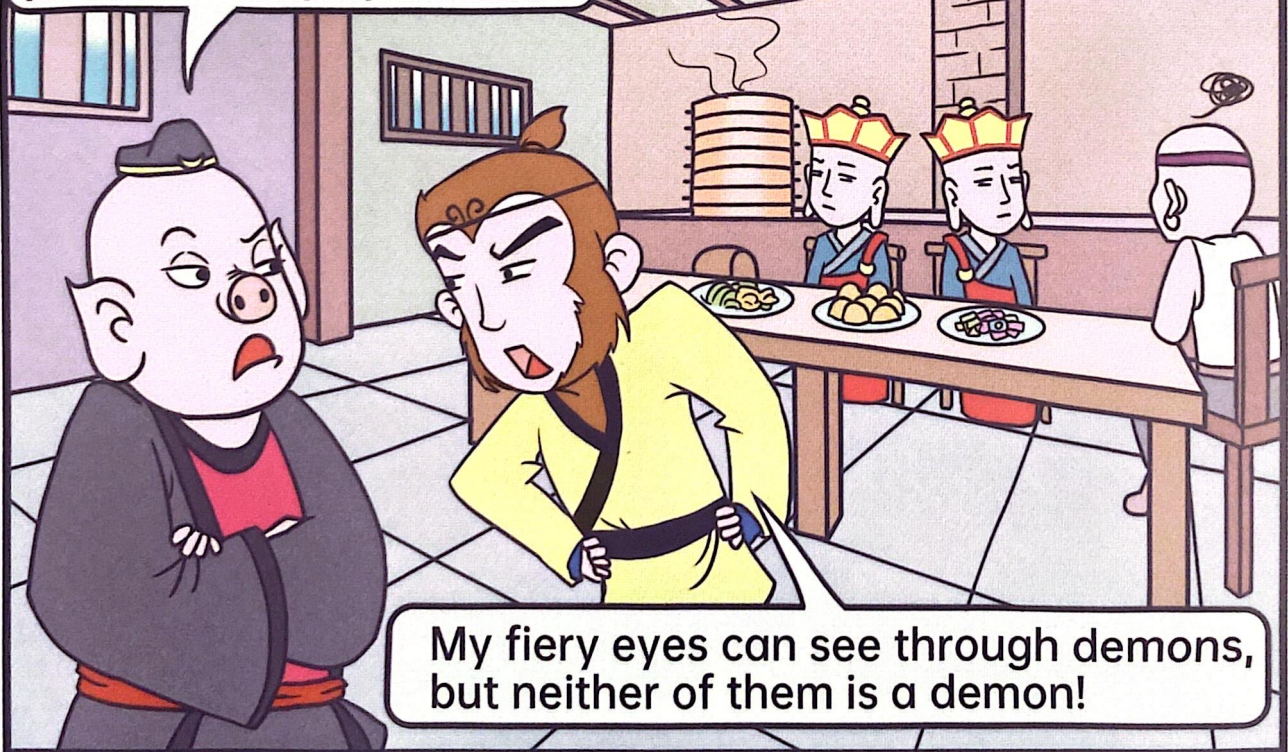


I can't tell them apart.
Can you tell them apart,
Brother Monkey?



I am afraid I can't.

Come on, Brother Monkey,
you have fiery eyes!



My fiery eyes can see through demons,
but neither of them is a demon!



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

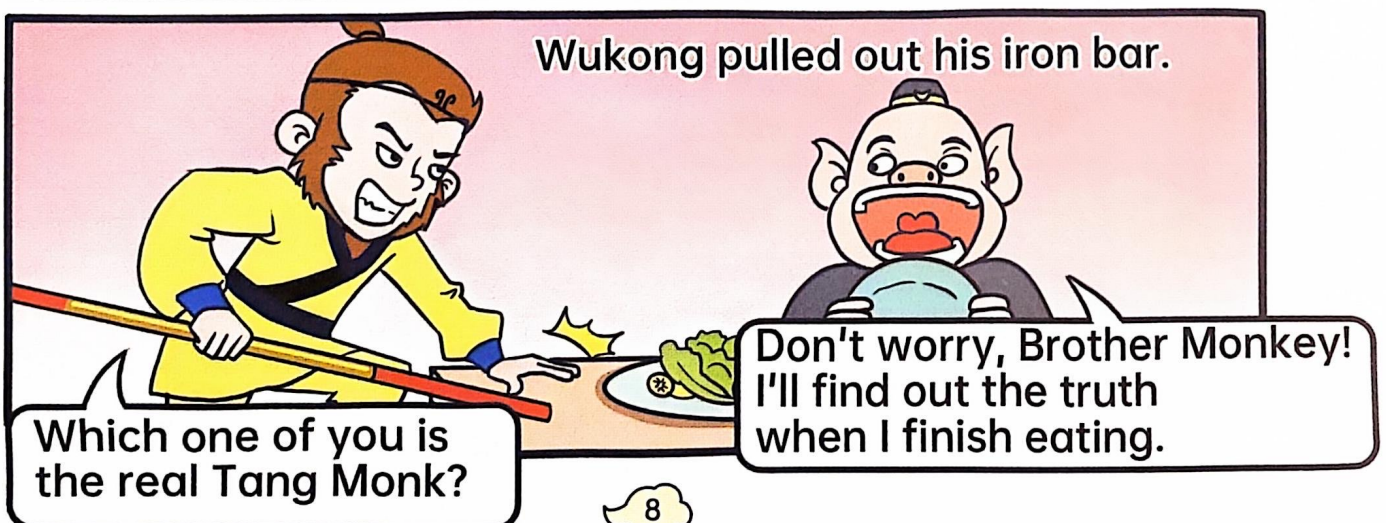
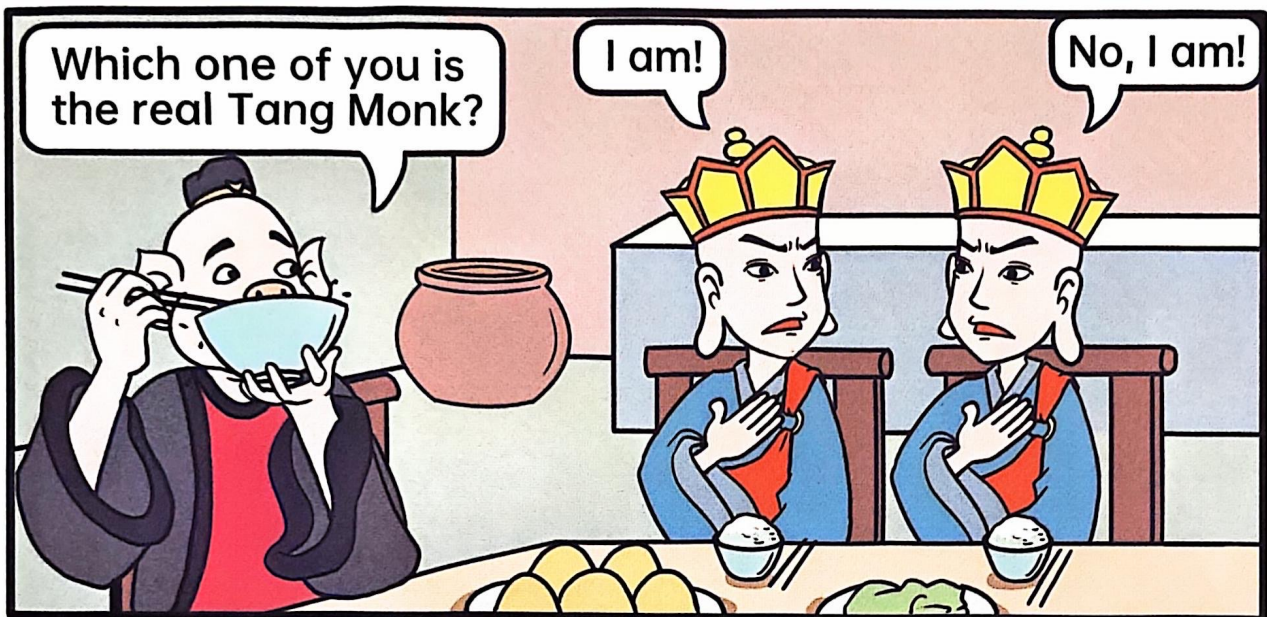
[tu:] [mʌŋks] [lʊkt] [æt] [i:tʃ] [ˈʌðə(r)] [ɪn] [səˈpraɪz]
Two Tang Monks looked at each other in surprise.
二 唐 和尚 看着彼此 在...中 惊讶
两个唐僧惊讶地彼此看着对方。

[aɪ] [kɑ:nt] [tel] [ðəm] [əˈpɑ:t] [kæn] [ju:] [tel] [ðəm] [əˈpɑ:t] [ˈbrʌðə(r)] [ˈmʌŋki]
I can't tell them apart. Can you tell them apart, Brother Monkey?
我不能识别 他们 分开 能 你识别他们 分开 哥哥 猴子
我分不清他们。猴哥,你能分清他们吗?

[aɪ] [æm] [əˈfreɪd] [aɪ] [kɑ:nt]
I am afraid I can't.
我是 害怕的 我不能
恐怕 我没办法。

[kʌm] [ɒn] [ˈbrʌðə(r)] [ˈmʌŋki] [ju:] [hæv] [ˈfaɪəri] [aɪz]
Come on, Brother Monkey, you have fiery eyes!
来 持续 哥哥 猴子 你 有 如火般的 眼睛
加油,猴哥,你有火眼金睛!

[maɪ] [ˈfaɪəri] [aɪz] [kæn] [si:] [θru:] [ˈdi:mənz] [bʌt] [ˈnaɪðə(r)] [ɒv] [ðəm] [ɪz] [ə] [ˈdi:mən]
My fiery eyes can see through demons, but neither of them is a demon!
我的 如火般的 眼睛 能 看到 穿过 妖怪 但 两者都不的 他们 是一个 妖怪
我的火眼金睛能看穿妖怪,但他俩都不是妖怪!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wɪtʃ] [wʌn] [ɒv] [ju:] [ɪz] [ðə] [riəl] [mʌŋk]
Which one of you is the real Tang Monk?
哪个一个的你们是那真的唐和尚
你们谁才是真正的唐僧?

[aɪ] [æm] [nəʊ] [aɪ] [æm]
I am! No, I am!
我是不我是
我是!不,我才是!

[dəʊnt] [br'li:v] [hɪm] [aɪ] [æm] [ðə] [riəl] [mʌŋk]
Don't believe him, Wukong, Bajie, Wujing, I am the real Tang Monk.
不要相信他悟空八戒悟净我是那真正的唐和尚
别相信他!悟空,八戒,悟净,我才是真正的唐僧。

[dəʊnt] [br'li:v] [hɪm] [aɪ] [æm] [ðə] [riəl] [mʌŋk] [trʌst] [mi:]
Don't believe him! I am the real Tang Monk. Trust me!
不要相信他我我那是真正的唐和尚相信我
别相信他!我才是真正的唐僧。相信我!

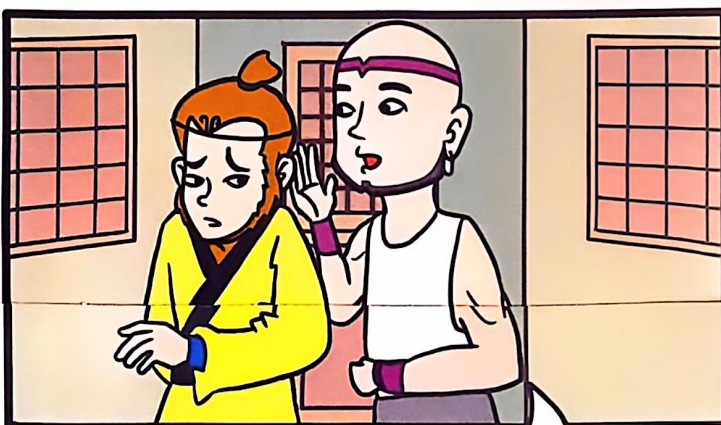
[pʊld] [aʊt] [hɪz] ['aɪən] [ba:(r)] [wɪtʃ] [wʌn] [ɒv] [ju:] [ɪz] [ðə] [ri:əl] [mʌŋk]
Wukong pulled out his iron bar. Which one of you is the real Tang Monk?
悟空拔了出来他的铁棒哪个一的你们是那真正的唐和尚
悟空掏出了他的铁棒:“你们哪一个是真正的唐僧?”

[dəʊnt] ['wʌɪ] ['brʌðə(r)] ['mʌŋkɪ] [aɪ] [faɪnd] [aʊt] [ðə] [tru:θ] [wen] [aɪ] ['fɪnɪʃ] ['i:tɪŋ]
Don't worry, Brother Monkey! I'll find out the truth when I finish eating.
不要担心兄弟猴子我将会找到出来那真相当时我完成吃
别担心,猴哥!等我吃完就知道真相了。

What're you doing, Wukong?
I'm your Master! How can you hit me?!



What can we do?



I have an idea, Brother Monkey.
We can give them a test,
真心话大冒险!

That's a good idea!



Who killed the White Bone Spirit?





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wɒt] [ɑ:] [ju:] ['du:ɪŋ] [aɪm] [jɔ:(r)] ['mɑ:stə(r)] [haʊ] [kæn] [ju:] [hɪt] [mi:]
What are you doing, Wukong? I'm your Master! How can you hit me?!
 什么 在 你 做 悟空 我是 你的 师傅 怎么 能 你 打我
 悟空, 你在干什么? 我是 你的师傅! 你怎么能打我?!

[wɒt] [kæn] [wi:] [du:]
What can we do?
 什么 能 我们 做
 我们怎么办?

[aɪ] [hæv] [æn] [aɪ'diə] ['brʌðə(r)] ['mʌŋki] [wi:] [kæn] [ɡɪv] [ðem] [ə] [test]
I have an idea, Brother Monkey. We can give them a test, 真心话大冒险!
 我 有一个 主意 哥哥 猴子 我们可以 给 他们 一个 测试 真心话大冒险
 我有个主意, 猴哥。我们可以 给他们做个测试, 真心话大冒险!

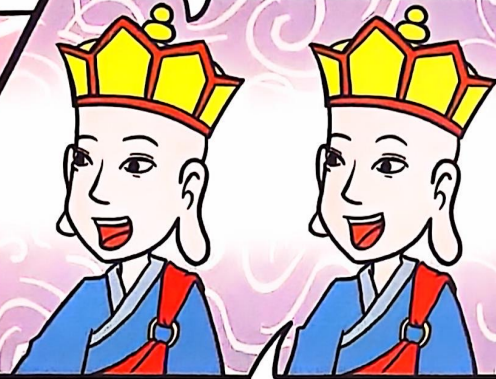
[ðæts] [ə] [ɡʊd] [aɪ'diə]
That's a good idea!
 那是 一个 好的 主意
 这是个 好主意!

[hu:] [kɪld] [ðə] [waɪt] [bəʊn] ['spɪrɪt]
Who killed the White Bone Spirit?
 谁 杀了 那 白色 骨头 妖精
 谁杀了白骨精?

[ju:] [dɪd]
You did!
 你 做了
 你杀的!

Where did I live before the journey to the west?

Flower and Fruit Mountain!

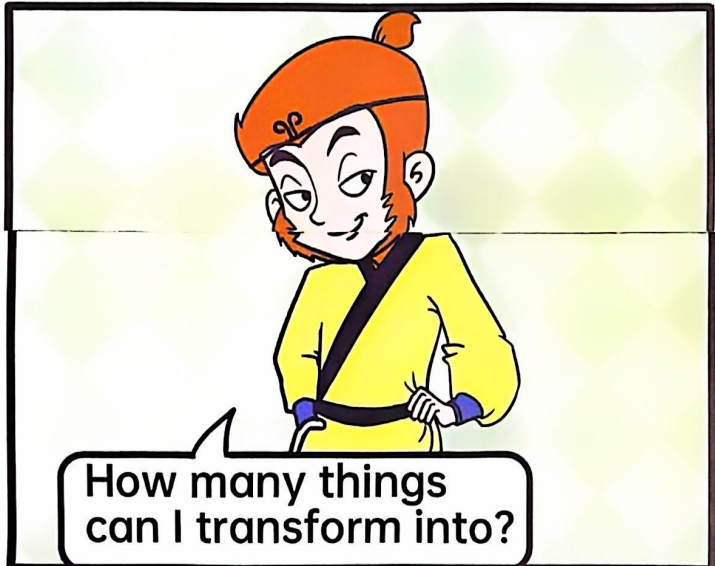


Flower and Fruit Mountain!

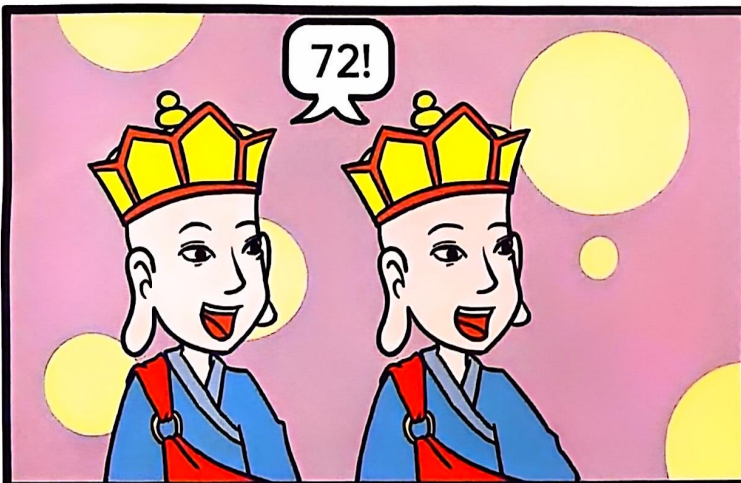
Both are correct!



How many things can I transform into?



72!



Correct again!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[weə] [dɪd] [aɪ] [lɪv] [bɪ'fɔ:(r)] [ðə] ['dʒɜ:nɪ] [tu:] [ðə] [west]

Where did I live before the journey to the west?

哪里 我生活 以前 那 旅程 去 那 西方
西天取经之前我住在哪里?

['flaʊə(r)] [ənd] [fru:t] ['maʊntən]

Flower and Fruit Mountain !

花朵 和 水果 山
花果山 !

['flaʊə(r)] [ənd] [fru:t] ['maʊntən]

Flower and Fruit Mountain!

花朵 和 水果 山
花果山 !

[bəʊθ] [ɑ:] [kə'rekt]

Both are correct!

两个都 是 正确的
两个都正确 !

[haʊ] ['meni] [θɪŋz] [kæn] [aɪ] [træns'fɔ:m] ['ɪntu:]

How many things can I transform into?

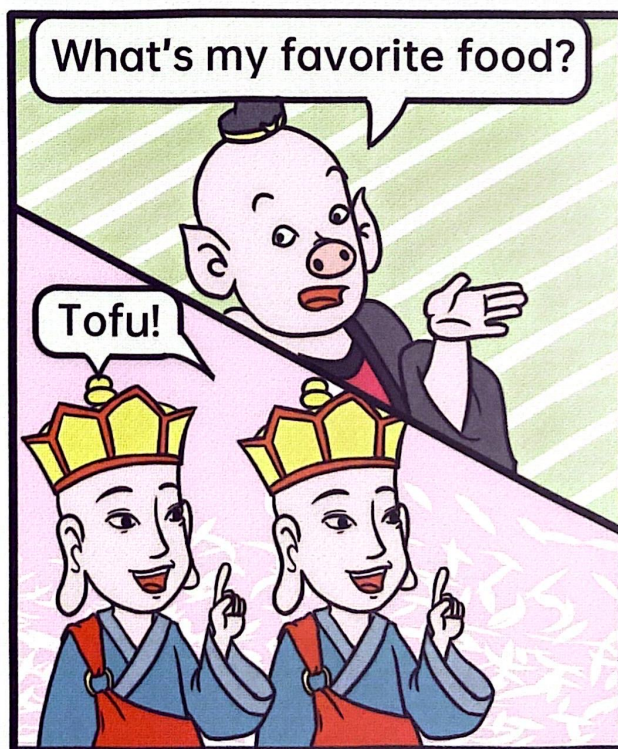
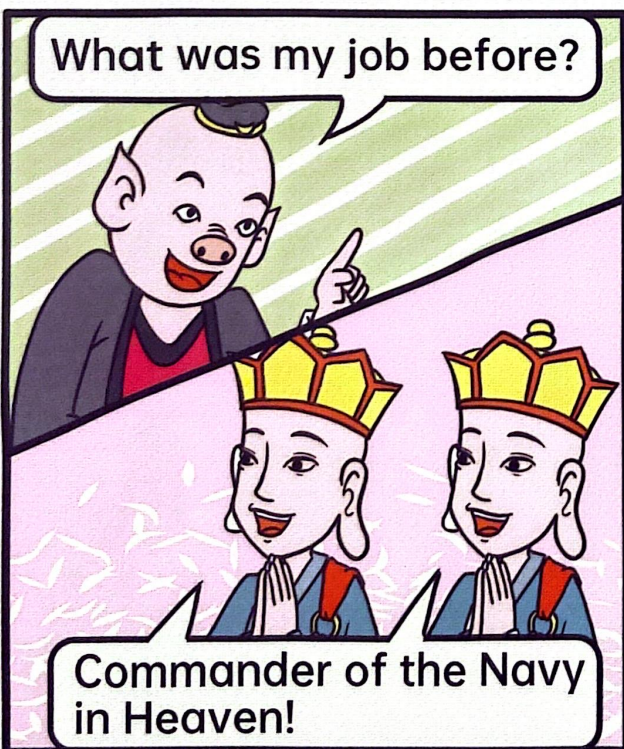
多少 事情 可以我 转变 进入
我有多少变?

72!!

[kə'rekt] [ə'gen]

Correct again!

正确 再次
再次正确 !





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[hu:] [gerv] [mi:] [ðə] ['pɜ:fɪkt] ['wepən]

Who gave me the perfect weapon?

谁 给了 我 这 完美的 武器
谁给了我 这完美的武器？

[ðə] ['dræɡən] [kɪŋ]

The Dragon King!

那 龙 王
龙王！

[əʊ] [diə(r)] [bəʊθ] [ɒv] [ju:] [nəʊ] [mi:] [wel]

Oh dear, both of you know me well!

哦 天哪 两个都 的 你们 了解 我 很
哦，天哪，你们俩都 很了解我！

[wɒt] [wɒz] [maɪ] [dʒɒb] [bɪ'fɔ:(r)]

What was my job before?

什么 是 我的 工作 之前
我以前是做什么的？

[kə'mɑ:ndə(r)] [ɒv] [ðə] ['nɜ:vɪ] [ɪn] ['hevn]

Commander of the Navy in Heaven!

指挥官 的 那 水军 在 天庭
天庭水军的统领！

[wɒts] [maɪ] ['feɪvərɪt] [fu:d]

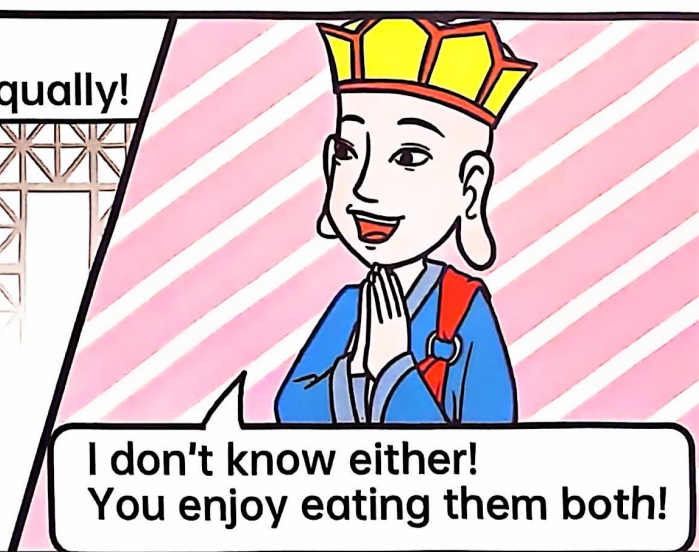
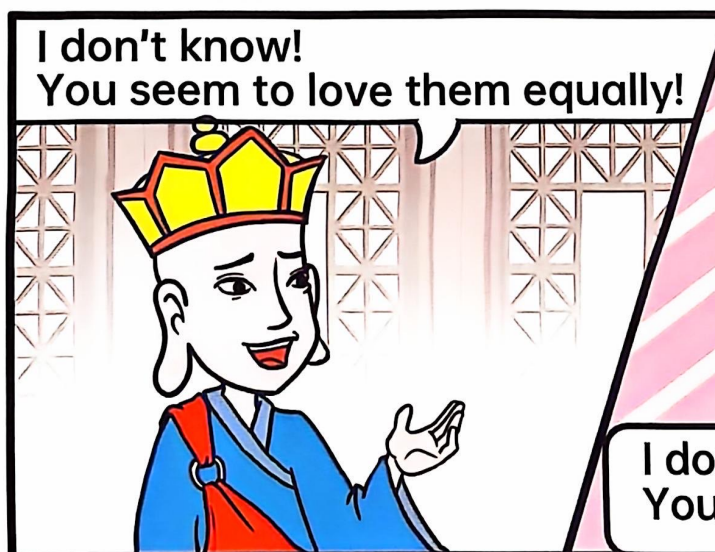
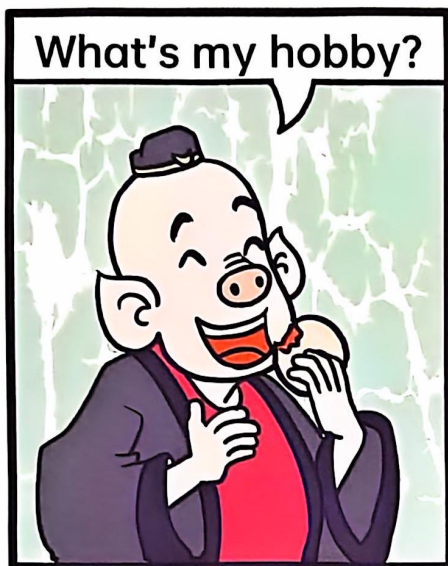
What's my favorite food?

什么是 我的 最喜欢的 食物
我最喜欢的食物 是什么？

['təʊfu:]

Tofu!

豆腐
豆腐！





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[wɒts] [maɪ] ['hɒbi]

What's my hobby?

什么是 我的 爱好

我的爱好是什么?

['kʊkɪŋ]

Cooking!

做饭

烹饪!

['sli:pɪŋ]

Sleeping!

睡觉

睡觉!

[əʊ] [diə(r)] [bəʊθ] [ɑ:] [maɪ] ['feɪvərɪt] ['hɒbɪz] [raɪs] [ənd] ['nu:d(ə)lz] [wɪtʃ] [du:] [aɪ] [prɪ'fɜ:(r)]

Oh dear, both are my favorite hobbies. Rice and noodles, which do I prefer?

哦亲爱的两个都是我的最喜爱的爱好 米饭和 面条 哪个 我更喜欢
哦,天哪,这两个都是我的爱好。米饭和面条,我更喜欢哪一个?

[aɪ] [dəʊnt] [nəʊ] [ju:] [si:m] [tu:] [lʌv] [ðəm] ['i:kwəli]

I don't know! You seem to love them equally!

我不是知道 你 好像 喜爱 它们 同样的

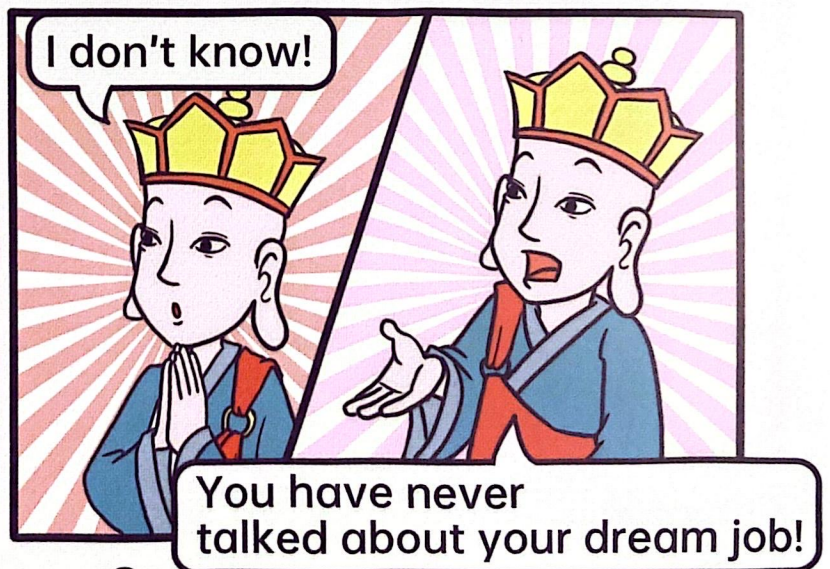
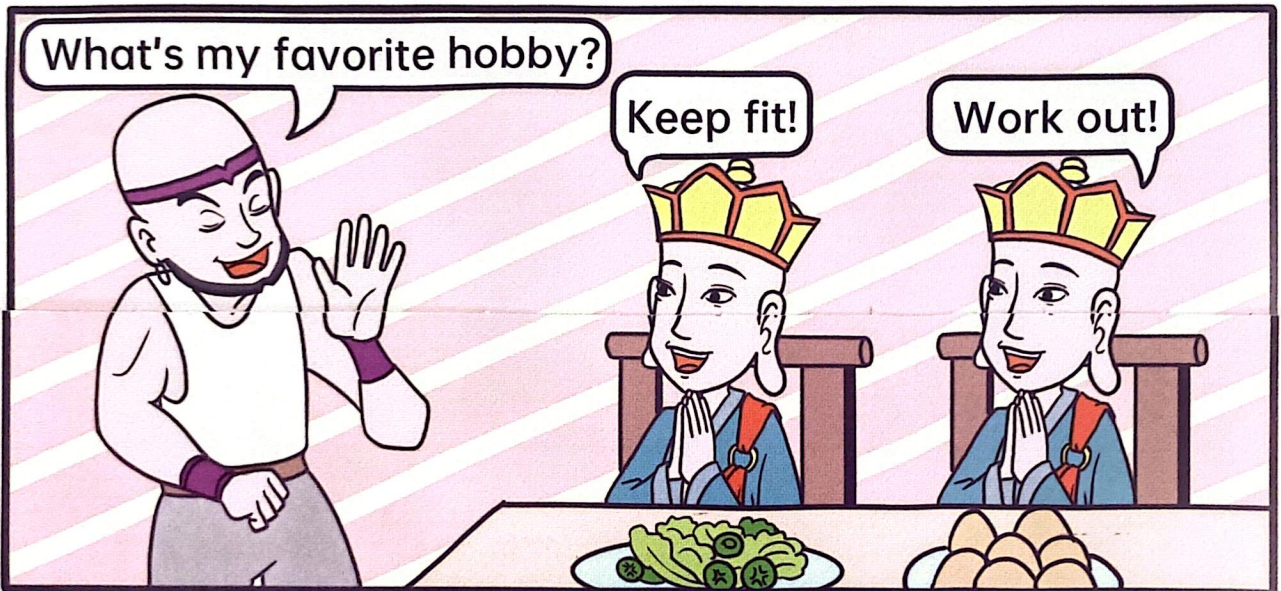
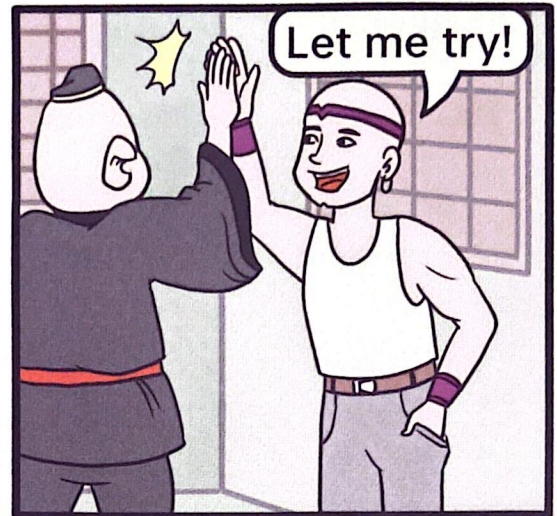
我不知道!你似乎同样爱他们!

[aɪ] [dəʊnt] [nəʊ] ['aɪðə(r)] [ju:] [ɪn'dʒɔɪ] ['i:tiŋ] [ðəm] [bəʊθ]

I don't know either! You enjoy eating them both!

我不是知道也 你 喜欢 吃 它们 两个都

我也不知道!它们两个你都喜欢吃!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[əʊ] [diə(r)] [bəʊθ] [ɒv] [ju:] [nəʊ] [mi:] [wel] [tu:]

Oh dear, both of you know me well too!

哦天哪两个都的你们了解我很也
哦,天哪,你们两个也很了解我!

[let] [mi:] [traɪ]

Let me try!

让我试试
让我试试!

[wɒts] [maɪ] [ˈfeɪvərɪt] [ˈhɒbi]

What's my favorite hobby?

什么是我的最喜欢的爱好
我最喜欢的爱好是什么?

[ki:p] [fɪt]

Keep fit!

保持健康的
健身!

[wɜ:k] [aʊt]

Work out!

工作出去
锻炼!

[wɒt] [ɪz] [maɪ] [dri:m] [dʒɒb]

What is my dream job?

什么是我的理想工作
我的理想工作是什么?

[aɪ] [dəʊnt] [nəʊ]

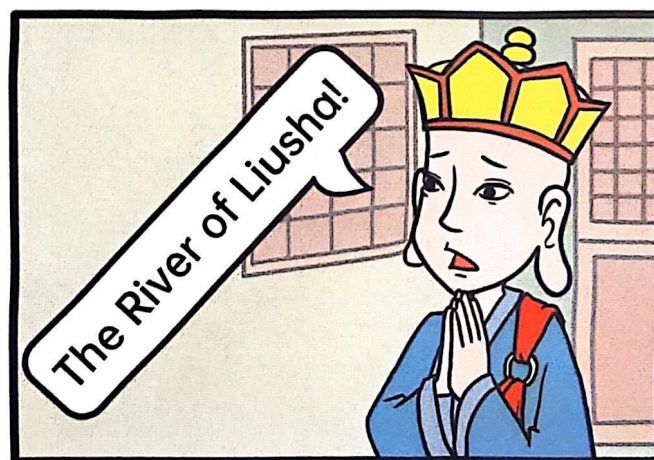
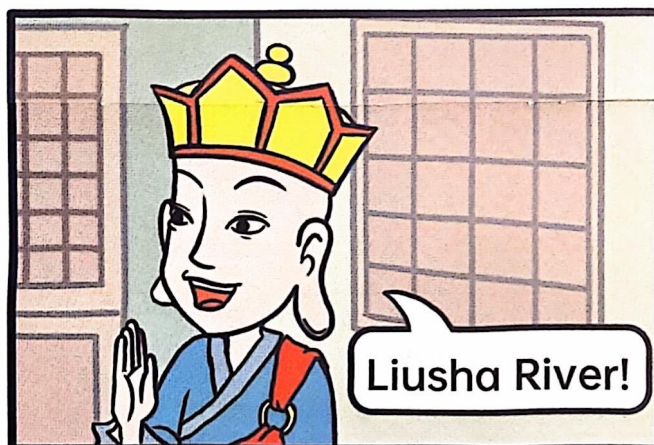
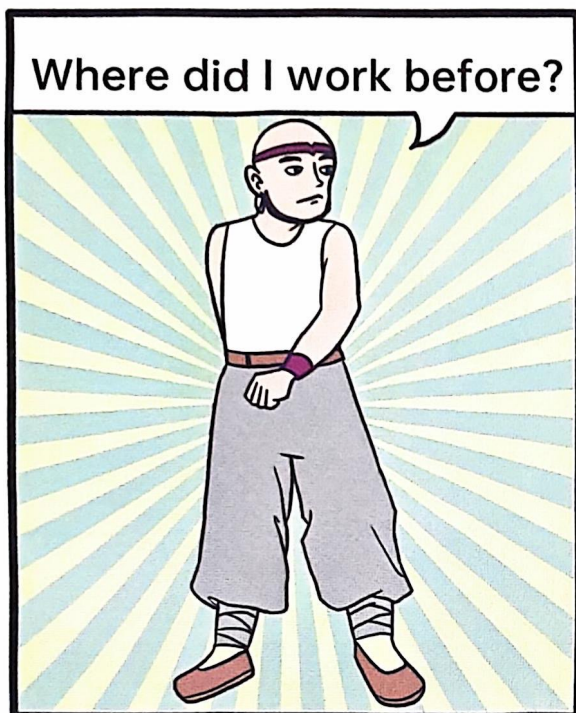
I don't know!

我不知道
我不知道!

[ju:] [hæv] [ˈnevə(r)] [tɔ:kt] [əˈbaʊt] [jɔ:(r)] [dri:m] [dʒɒb]

You have never talked about your dream job!

你曾经从未说过关于你的梦想工作
你从来没有说过你的理想工作!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[weər] [dɪd] [aɪ] [wɜ:k] [bɪ 'fɔ:(r)]

Where did I work before?

哪里 我 工作 之前
我以前在哪工作?

['hevn]

Heaven!

天堂
天庭!

['hevn] [fɔ:] [dʒeɪd] ['empəɾə(r)]

Heaven, for Jade Emperor!

天堂 为了 玉 皇帝
天庭,为玉皇大帝工作!

[weər] [dɪd] [aɪ] [lɪv] ['ɑ:ftə(r)] ['bi:ɪŋ] [sent] [tu:] [ɜ:θ]

Where did I live after being sent to earth?

哪里 我生活 之后 被 传送到 凡间
我下凡之后住在哪里?

['rɪvə(r)]

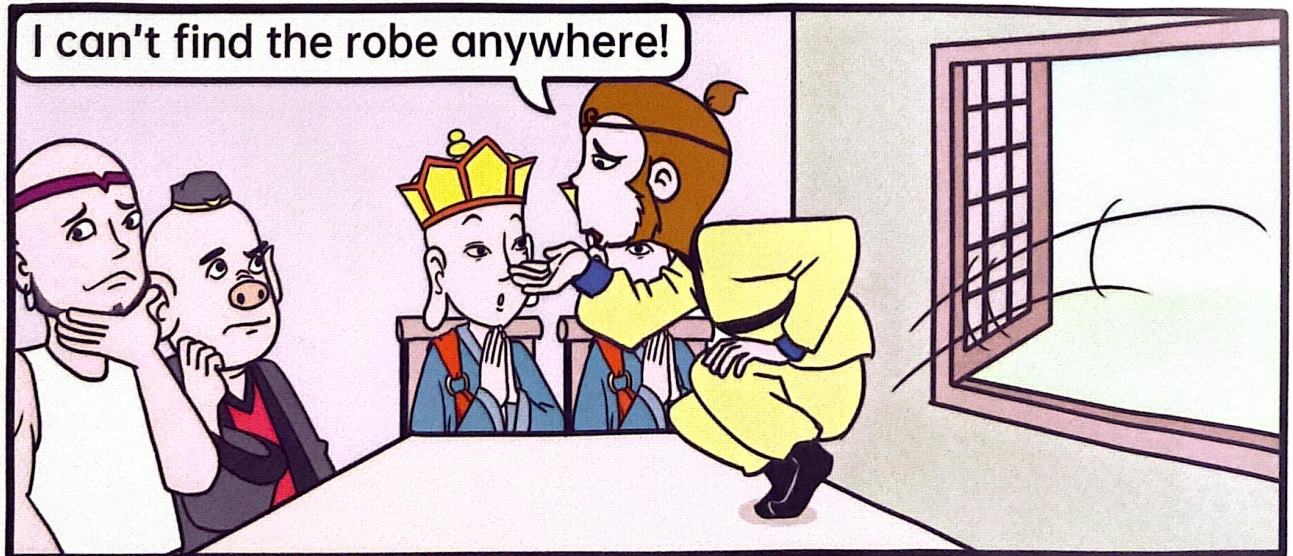
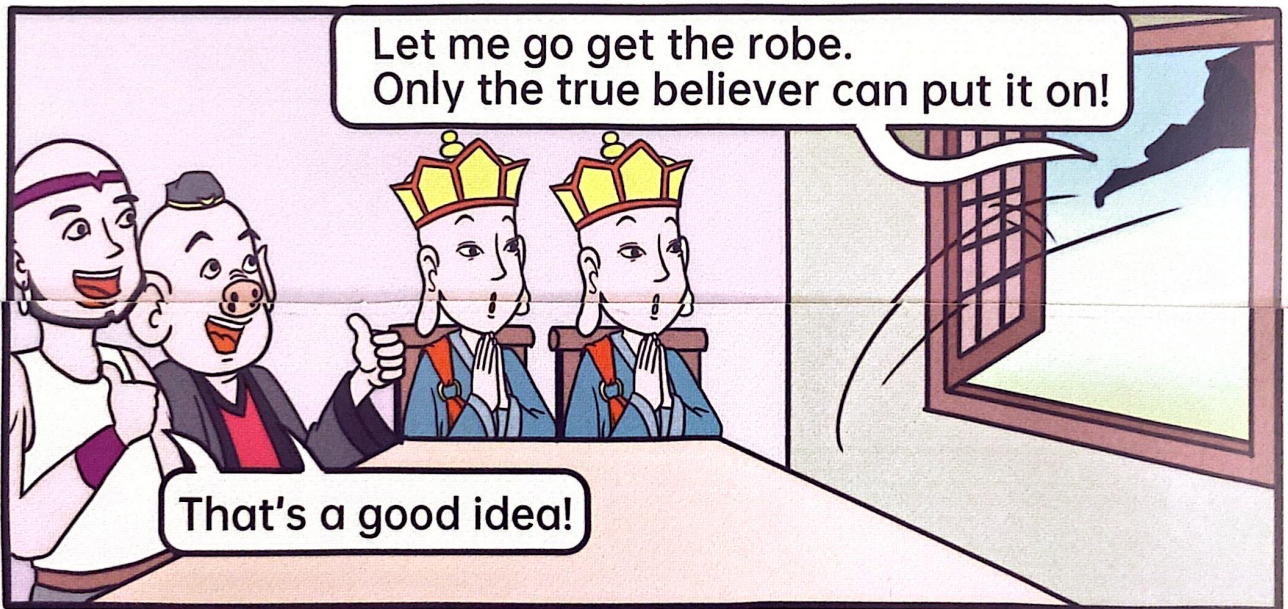
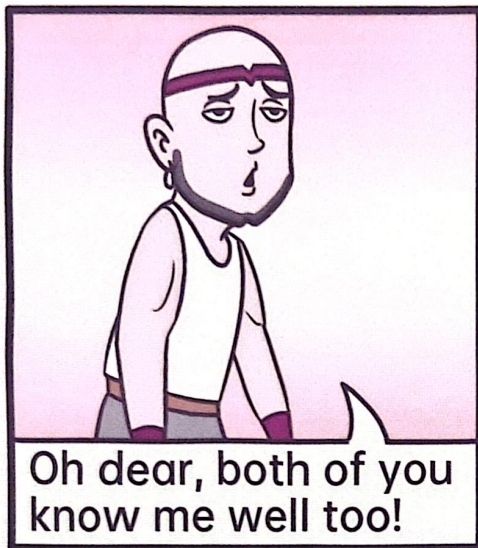
Liusha River!

流沙 河流
流沙河!

[ðə] ['rɪvə(r)] [ɒv]

The River of Liusha!

那 河流 的 流沙
流沙河!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[əʊ] [diə(r)] [bəʊθ] [ɒv] [ju:] [nəʊ] [mi:] [wel] [tu:]

Oh dear, both of you know me well too!

哦天哪 两个都 的 你们 了解 我 很 也

哦,天哪,你们两个也很了解我!

[wɒt] [kæn] [wi:] [du:] [naʊ]

What can we do now?

什么 能 我们 做 现在

我们现在能怎么办呢?

[let] [mi:] [gəʊ] [get] [ðə] [rəʊb] [ˈəʊnlɪ] [ðə] [tru:] [brˈli:və(r)] [kæn] [pʊt] [ɪt] [ɒn]

Let me go get the robe. Only the true believer can put it on!

让 我 去 取 那 长袍 只有 那 真正的 信徒 能 放 它 穿在身上

让我去拿袈裟,只有真正的信徒才能穿上它!

[ðæts] [ə] [gʊd] [aɪˈdɪə]

That's a good idea!

那是 一个 好的 主意

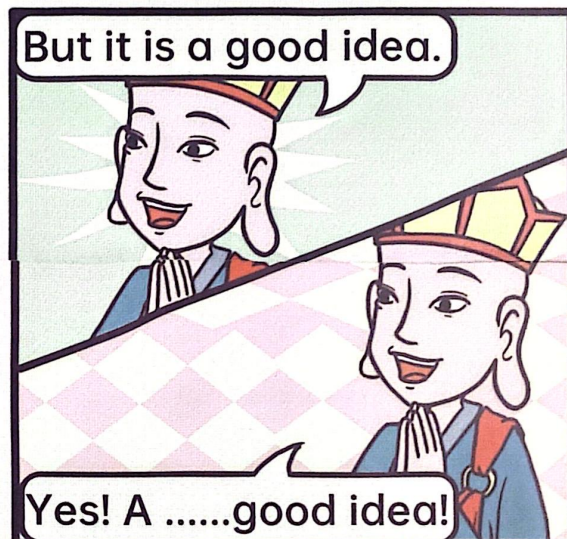
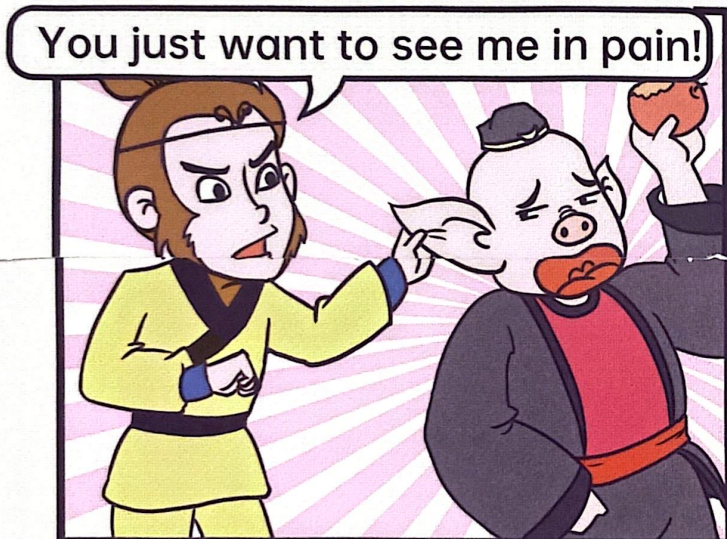
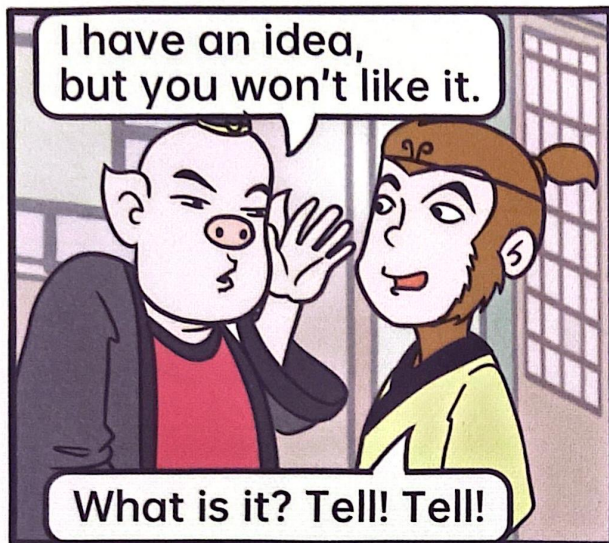
这是个好主意!

[aɪ] [kɑ:nt] [faɪnd] [ðə] [rəʊb] [ˈeniweə(r)]

I can't find the robe anywhere!

我 不能 找到 那 长袍 在任何地方

我到处都找不到袈裟!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[aɪ] [hæv] [æn] [aɪ'diə] [bʌt] [ju:] [wəʊnt] [laɪk] [ɪt]

I have an idea, but you won't like it.
我有一个主意但你将不会喜欢它
我有个主意,但你会不会喜欢的。

[wɒt] [ɪz] [ɪt] [tel] [tel]

What is it? Tell! Tell!
什么是它说说
是什么?快说!快说!

[let] [ðəm] [rɪ'saɪt] [ðə] [taɪt] ['hedbənd] [spel] [ðə] [feɪk] [mʌŋk] [dʌznt] [nəʊ] [ðə] [spel]

Let them recite the Tight Headband spell. The fake monk doesn't know the spell.....
让他们吟诵那紧的头箍咒语那假的和尚不知道那咒语
让他们念紧箍咒,那假和尚不知道这个咒语。

[ju:] [dʒʌst] [wɒnt] [tu:] [si:] [mi:] [ɪn] [peɪn]

You just want to see me in pain!
你就想要为了看到我进入痛苦
你就是想看到我疼!

[bʌt] [ɪt] [ɪz] [ə] [gʊd] [aɪ'diə]

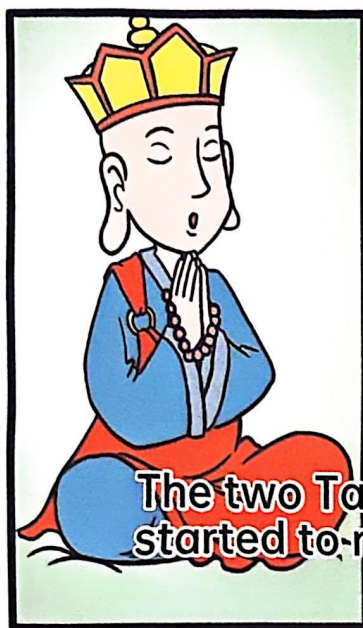
But it is a good idea.
但它是一个好的主意
不过这是个好主意。

[jes] [ə] [gʊd] [aɪ'diə]

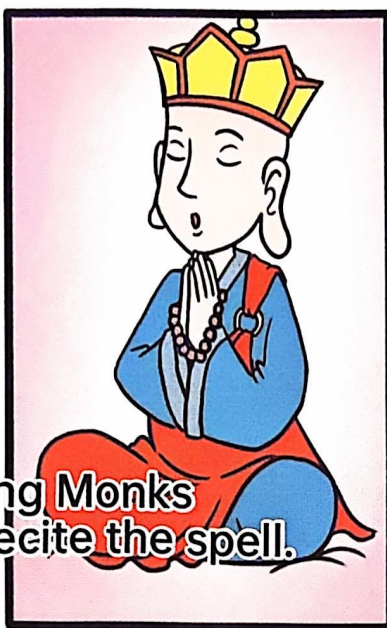
Yes! A good idea!
是的一个好的主意
是的!是个.....好主意!

['mɑ:stə(r)] [rɪ'saɪt] [ðə] [taɪt] ['hedbənd] [spel]

Master, recite the Tight Headband spell.
师父吟诵那紧的头箍咒语
师父,念紧箍咒吧。



The two Tang Monks started to recite the spell.



Bajie listened to the Tang Monks carefully.
wuliwal pilipala~ 8

wobuzhiya.....



This is the fake Tang Monk!
He was just speaking nonsense!

Finally!
It's the first time
for me to prove that
I am myself!



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ðə] [tu:] [mʌŋks] ['stɑ:tɪd] [tu:] [rɪ'saɪt] [ðə] [spel]

The two Tang Monks started to recite the spell.
那 两个 唐 和尚 开始 去 背诵 那 咒语
两个唐僧开始念咒语。

['lɪsnd] [tu:] [ðə] [mʌŋks] ['keəfəli]

Bajie listened to the Tang Monks carefully.
八戒 听了 向 那 唐 和尚们 仔细地
八戒仔细地听了两个唐僧的话。

wuliwala pilipala ~
呜哩哇啦 噉里啪啦~

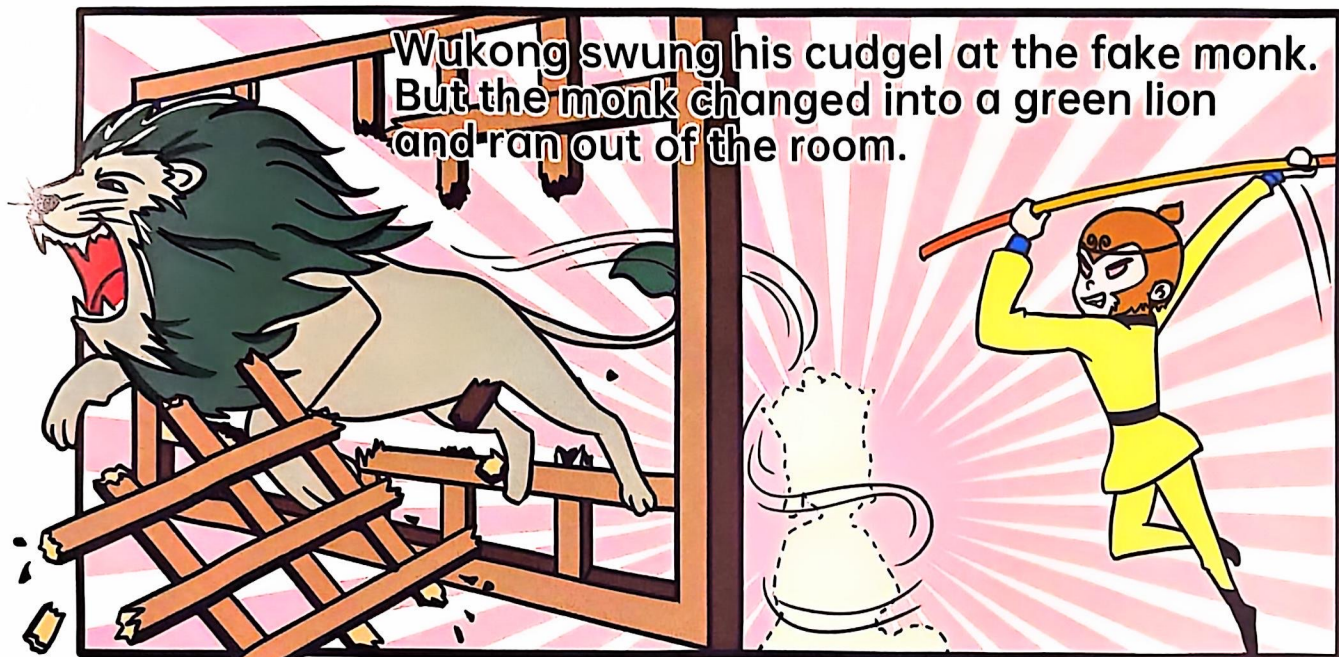
wobuzhiya ...
我不知呀

[ðɪs] [ɪz] [ðə] [feɪk] [mʌŋk] [hi:] [wɒz] [dʒʌst] ['spi:kɪŋ] ['nɒns(ə)ns]

This is the fake Tang Monk! He was just speaking nonsense!
这个是 那假的 唐 和尚 他 是 只是 说 胡言乱语
这个是 假唐僧！他只是在胡说八道！

['faɪnəli] [ɪt] [ðə] [fɜ:st] [taɪm] [fɔ:] [mi:] [tu:] [pru:v] [ðæt] [aɪ] [æm] [maɪ'self]

Finally! It's the first time for me to prove that I am myself!
终于 这是那 第一 次 对 我去证明 那 我是 我自己
终于！这是我第一次证明我是我自己！





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[swʌŋ] [hɪz] ['kʌdʒl] [æɪt] [ðə] [feɪk] [mʌŋk]

Wukong swung his cudgel at the fake monk.

悟空 挥动了他的 短棒 向 那 假的 和尚
悟空抡起他的棍棒打向那个假和尚。

[bʌt] [ðə] [mʌŋk] [tʃeɪndʒd] ['ɪntu:] [ə] [ɡri:n] ['laɪən] [ənd] [ræn] [aʊt] [ɒv] [ðə] [ru:m]

But the monk changed into a green lion and ran out of the room.

但 那 和尚 变化了 进入 一头 绿色的 狮子 然后 跑出去 的 这 屋子
但是那和尚 变成了一头绿狮子, 跑出了屋子。

[ɡet] [hɪm]

Get him!

抓住 他
抓住他!

[ˌaʊtˈsaɪd] [ðə] ['laɪən] [li:pt] ['ɪntu:] [ði] [eə(r)] [ənd] [ði] ['ʌðə(r)z] [ʃɒt] ['ɑ:ftə(r)] [hɪm]

Outside, the lion leaped into the air. Wukong and the others shot after him.

在外面 那 狮子 跳了 进入 那 空中 悟空 和 那 其他人 发射了 跟随 他
外面, 那头狮子 跃入空中。悟空和其他人冲了出去紧跟在他身后。

[reɪzd] [hɪz] ['kʌdʒl] [tu:] [straɪk]

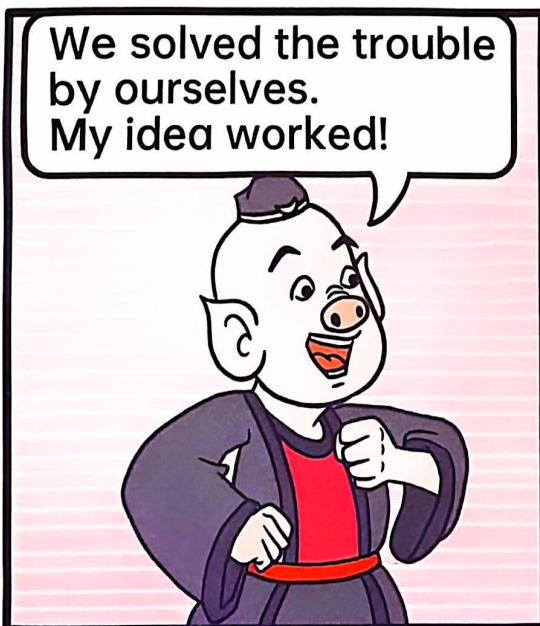
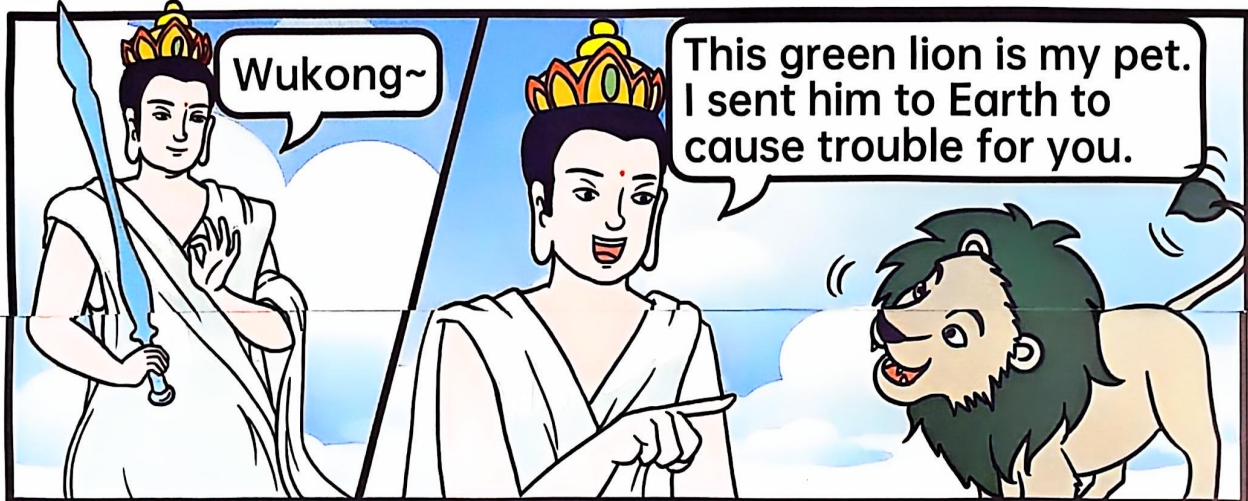
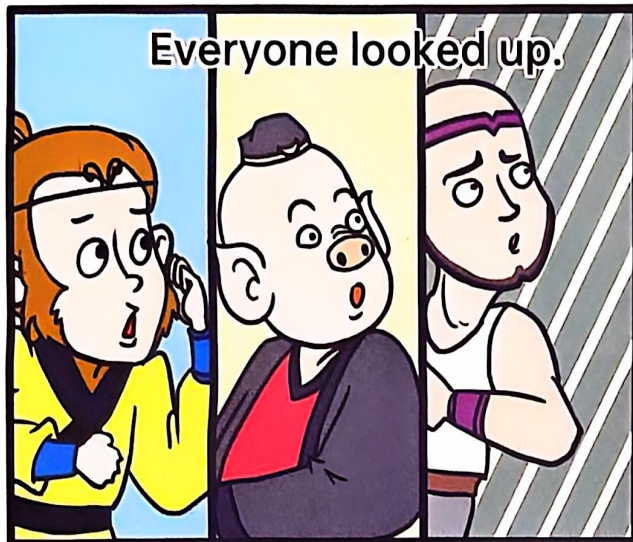
Wukong raised his cudgel to strike.

悟空 举起了 他的 棍棒 去 打
悟空举起他的棍棒要打。

[du:] [nɒt] [hɪt] [hɪm]

Do not hit him, Sun Wukong!

不要 打 他 孙 悟空
孙悟空, 别打他!





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ˈevriwʌn] [lʊkt] [ʌp]
Everyone looked up.
每个人 看了 向上
大家 抬起头来往上看。

[ɪts] [ðə] [ˌbɒdɪˈsɑ:tʃvə]
It's the bodhisattva Wenshu!
它是 那 菩萨 文殊
是文殊菩萨!

Wukong~
悟空

[ðɪs] [ɡri:n] [ˈlaɪən] [ɪz] [maɪ] [pet] [aɪ] [sent] [hɪm] [tu:] [ɜ:θ] [tu:] [kɔ:z] [ˈtrʌb(ə)] [fɔ:] [ju:]
This green lion is my pet. I sent him to Earth to cause trouble for you.
这 绿色的 狮子 是 我的 宠物 我 派 他 去 地球 为了 制造 麻烦 给 你们
这头绿狮子是 我的宠物。我派他去凡间 是为了 给你们找麻烦。

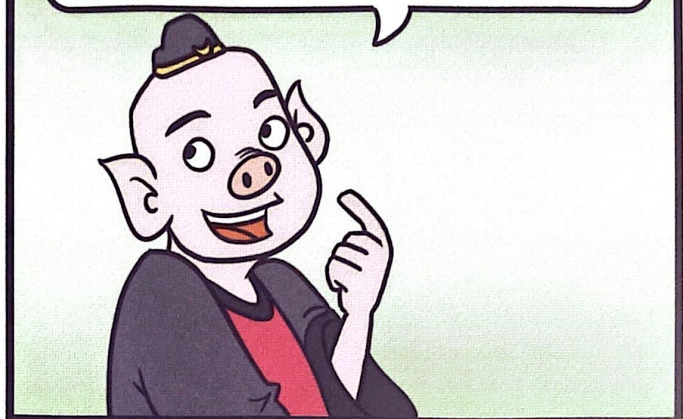
[wi:] [sɒlvd] [ðə] [ˈtrʌb(ə)] [baɪ] —[ɑ:ˈselvz] —[maɪ] [aɪˈdɪə] —[wɜ:kt]
We solved the trouble by ourselves. My idea worked!
我们 解决了 那 麻烦 通过 我们自己 我的 想法 奏效了
我们自己解决了这个问题。我的想法奏效了!

[bʌt] [ju:] [ˈɔ:lməʊst] [meɪd] [maɪ] [hed] [ɪkˈspləʊd]
But you almost made my head explode!
但 你 几乎 造成 我的 脑袋 爆炸
但你差点让我的头爆炸!

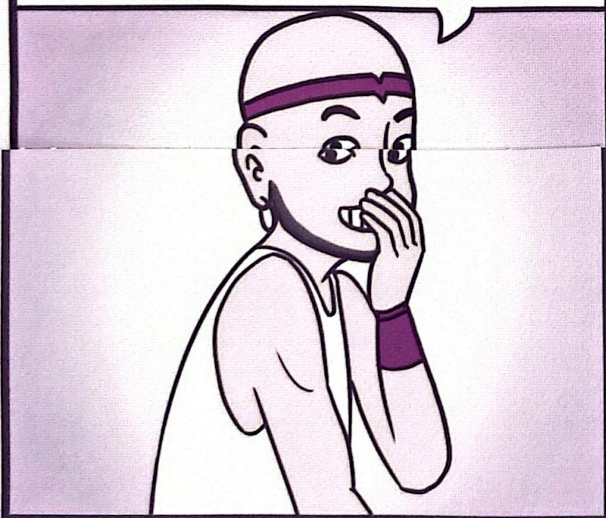
You worked very well as a team. Good job!



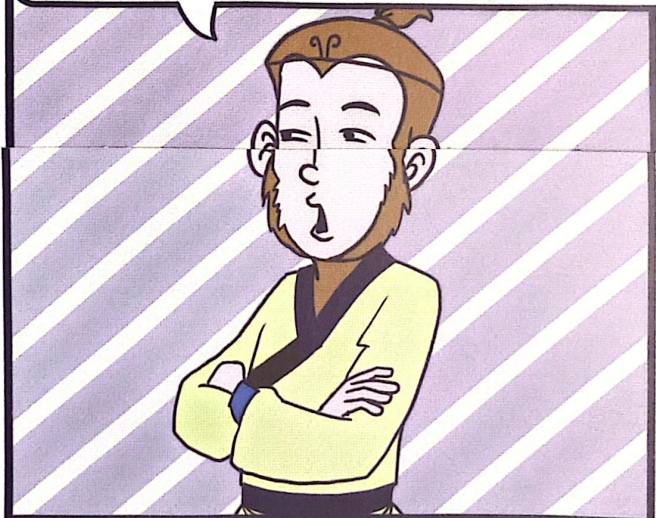
Yes, we are a good team. I am smart, Brother Monkey is powerful, and Brother Sha isfit!



Brother Bajie is quite smart, sometimes.



Yes, he becomes VERY smart, when he causes trouble for me!



I think I made a mistake. I told the priest...the lion spirit... everything I know about you, so he could pretend to be me.





来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ju:] [wɜ:kt] ['veri] [wel] [æz] [ə] [ti:m] [gʊd] [dʒɒb]

You worked very well as a team. Good job!

你们 工作了 很 好 作为一个 团队 好的 工作
作为一个团队,你们表现得不错,干得好!

[jes] [wi:] [ɑ:] [ə] [gʊd] [ti:m]

Yes, we are a good team.

是的 我们 是 一个 优秀的 团队
是的,我们团队很优秀。

[aɪ] [æm] [smɑ:t] ['brʌðə(r)] ['mʌŋkɪ] [ɪz] ['paʊəf(ə)] [ənd] ['brʌðə(r)] [ɪz] [fɪt]

I am smart, Brother Monkey is powerful, and Brother Sha isfit!

我是 聪明的 哥哥 猴子 是 强大的 和 弟弟 沙 是 健康的
我聪明,猴哥厉害,沙师弟.....很健康!

['brʌðə(r)] [ɪz] [kwɔ:t] [smɑ:t] ['sʌmtaɪmz]

Brother Bajie is quite smart, sometimes.

兄弟 八戒 是 相当 聪明的 有时候
八戒挺聪明,有时候。

[jes] [hi:] [bi'kʌmz] ['veri] [smɑ:t] [wen] [hi:] ['kɔ:zɪz] ['trʌb(ə)] [fɔ:] [mi:]

Yes, he becomes VERY smart, when he causes trouble for me!

是的 他 变得 非常 聪明的当...时 他 引起 麻烦 给 我
是的,当他给我找麻烦时,他变得超级聪明!

[aɪ] [θɪŋk] [aɪ] [meɪd] [ə] [mɪ'steɪk] [aɪ] [təʊld] [ðə] [pri:st] [ðə] ['laɪən] ['spɪrɪt]

I think I made a mistake. I told the priest...the lion spirit...

我想 我 制作 一个 错误 我 告诉 那 道士 那 狮子 精灵
我想我犯了个错误。我告诉道士,狮子精...

['evriθɪŋ] [aɪ] [nəʊ] [ə'baʊt] [ju:] [səʊ] [hi:] [kʊd] [prɪ'tend] [tu:] [bi:] [mi:]

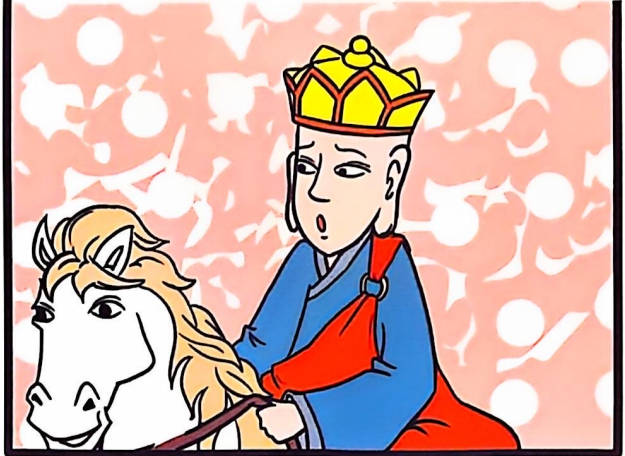
everything I know about you, so he could pretend to be me.

所有事 我 知道 关于 你们 所以 他 可以 假扮 去 是我
关于你们的所有的事儿,所以他才能假扮成我。

You released our privacy,
Master! Don't do that again!



No, I won't. I'm sorry
for having caused the trouble.



Never mind, Master!
Mistakes make you wiser!



! Mistakes make us wiser!
!



The travelers continued west.



来看看每个单词,每句话都是什么意思吧~

[ju:] [rɪ'li:st] [aʊə] ['prɪvəsi] ['mɑ:stə(r)] [dəʊnt] [du:] [ðæt] [ə'gen]
You released our privacy, Master! Don't do that again!
你 释放 我们的 隐私 师傅 不要做 那 再次
你泄露了我们的隐私, 师父! 别再那样做了!

[nəʊ] [aɪ] [wəʊnt] [aɪm] ['sɒri] [fɔ:] ['hævɪŋ] [kɔ:zd] [ðə] ['trʌb(ə)]
No, I won't. I'm sorry for having caused the trouble.
不 我不会的 我是 抱歉 因为 已经 造成 那 麻烦
不, 我不会。我很抱歉造成了麻烦。

['nevə(r)] [maɪnd] ['mɑ:stə(r)] [mɪ'steɪks] [meɪk] [ju:] ['waɪzə(r)]
Never mind, Master! Mistakes make you wiser!
绝不 介意 师傅 错误 使得 你 更明智
没关系, 师父! 错误让你更聪明!

[mɪ'steɪks] [meɪk] [ʌs] ['waɪzə(r)]
Mistakes make us wiser!
错误 使得 我们 更明智
错误让我们更聪明!

[ðə] ['trævələz] [kən'tɪnju:d] [west]
The travelers continued west.
那 旅行者们 继续了 向西
师徒四人继续向西而去。

读后感



1. 为什么悟空八戒和悟净能否分辨出谁是唐僧？

- A. 八戒很聪明
- B. 悟空很坚强
- C. 团队合作力量很大

2. 团队合作需要做到哪些，请圈出来：

- A. 自己必须很强大
- B. 大家拥有共同的目标
- C. 倾听别人的意见
- D. 配合别人的行动，即便给自己带来麻烦

3. 这一集中，你觉得谁最值得点赞？

- A. 悟空
- B. 八戒
- C. 悟净

4. 你觉得自己更像哪个人物？

- A. 悟空
- B. 八戒
- C. 悟净